

**Ungheria-Budapest: Immagini**  
**OJ S 100/2022 24/05/2022**  
**Avviso di aggiudicazione di appalto**  
**Forniture**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: MNB-Ingatlan Korlátolt Felelősségű Társaság

Numero di identificazione nazionale: 25569751241

Indirizzo postale: Szabadság Tér 9

Città: Budapest

Codice NUTS: HU110 Budapest

Codice postale: 1054

Paese: Ungheria

Persona di contatto: Kiss Máté

E-mail: [kiss.mate@meditkonzult.hu](mailto:kiss.mate@meditkonzult.hu)

Tel.: +36 17807811

Fax: +36 17978719

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <https://www.mnb.hu/a-jegybank/kozerdeku-adatok/szervezeti-szemelyzeti-adatok/gazdalkodoszervezetek>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

**I.5. Principali settori di attività**

Altre attività: Ingatlankezelés

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

20 db festmény tulajdonjogának megszerzése

Numero di riferimento: EKR000342902022

**II.1.2. Codice CPV principale**

22312000 Immagini

**II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

**II.1.4. Breve descrizione**

20 darab Kucsora Márta (1979) festőművésztől származó művészeti alkotás (festmény) beszerzése.

**II.1.6.**

## Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

### II.1.7. Valore totale dell'appalto

Valore, IVA esclusa: 58 012 991,00 HUF

## II.2. Descrizione

### II.2.2. Codici CPV supplementari

22312000 Immagini

### II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: HU110 Budapest

Luogo principale di esecuzione: 1106 Budapest, Jászebrényi út 55.

### II.2.4. Descrizione dell'appalto

Jelen eljárás tárgya az alábbi (eredeti) műtárgyak beszerzése:

1. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/09

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

2. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/11

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

3. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/14

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

4. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/15

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

5. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/17

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

6. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2016/56

Az alkotás éve: 2016

Mennyiség: vegyes technika, vászon

7. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2016/58

Az alkotás éve: 2016

Mennyiség: vegyes technika, vászon

8. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2017/02

Az alkotás éve: 2017

Mennyiség: vegyes technika, vászon

9. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2017/31

Az alkotás éve: 2017

Mennyiség: vegyes technika, vászon  
10. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/47  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
11. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/52  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
12. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/59  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
13. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/62  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
14. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/80  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
15. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/83  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
16. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2018/14  
Az alkotás éve: 2018  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
17. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2018/24  
Az alkotás éve: 2018  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
18. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/29  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
19. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/30  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
20. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/46  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
Részletesen a műszaki leírásban.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Prezzo

## II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

## II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

## II.2.14. Informazioni complementari

Felhívás II.2.5):

Ajánlatkérő az ajánlatot a „legalacsonyabb ár” értékelési szempont szerint értékeli a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, figyelemmel a Kbt. 100. § (5) bekezdésére („Egy ajánlattevő ajánlattételre történő felhívása esetén a 76. § (5) bekezdése nem alkalmazandó.”)

## Sezione IV: Procedura

---

### IV.1. Descrizione

#### IV.1.1. Tipo di procedura

Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito

- I lavori, le forniture o i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato operatore economico per una delle seguenti ragioni:
  - lo scopo dell'appalto nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o di una rappresentazione artistica unica

Spiegazione:

Kbt. 98. §

„(2) Az ajánlatkérő hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazhat kivételes esetben, ha d) a szerződés egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, mivel annak célja egyedi művészeti alkotás vagy művészi előadás létrehozása vagy ajánlatkérő általi megszerzése”

Jelen közbeszerzési eljárás tárgyát képező műtárgyak (festmények) értékesítésére az ajánlattételre felkért gazdasági szereplő kizárólagosan jogosult, így azok tulajdonjogának megszerzése kizárólag hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás keretében történhet, a verseny biztosítása jelen esetben nem lehetséges. A festmények kizárólag az ajánlattételre felkért gazdasági szereplő értékesítheti, az ajánlatkérő számára nem létezik reális alternatíva beszerzési igényének kielégítésére, és a verseny hiánya nem annak a következménye, hogy a közbeszerzés tárgya a versenyt indokolatlanul szűkítő módon került meghatározásra.

A tárgyi hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás kizárólag az egyedileg meghatározható művészeti alkotások ajánlatkérő általmegszerzésére irányul. A művészeti alkotások fogalmát a Kbt. nem határozza meg, ellenben a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 1. § (2) bekezdése példálózó jelleggel sorolja fel a művészeti alkotásokat: Szt. 1. § „(2) Szerzői jogi védelem alá tartozik - függetlenül attól, hogy e törvény megnevezi-e - az irodalom, a tudomány és a művészet minden alkotása. Ilyen alkotásnak minősül különösen:

h) a rajzolás, festés, szobrászat, metszés, könyomás útján vagy más hasonló módon létrehozott alkotás és annak terve”

A felsorolás értelmében tehát a művészeti alkotás fogalmi körébe sorolhatóak a beszerzés tárgyát képező, az ajánlattételre felkért személy kizárólagos tulajdonában lévő festmények.

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Contratto d'appalto n.:** 1

**Denominazione:**

Adásvételi szerződés

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

#### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

##### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

12/05/2022

##### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 1

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Optimum Úri 72. Ingatlanbefektetési Korlátolt Felelősségű Társaság

Numero di identificazione nazionale: 26525802241

Indirizzo postale: Döbrentei Utca 2.

Città: Budapest

Codice NUTS: HU110 Budapest

Codice postale: 1013

Paese: Ungheria

E-mail: [titkarsag@padmebudapest.hu](mailto:titkarsag@padmebudapest.hu)

Tel.: +36 208055086

Il contraente è una PMI: sì

##### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 58 012 991,00 HUF

## V.2.5. Informazioni sui subappalti

### Sezione VI: Altre informazioni

---

#### VI.3. Informazioni complementari

A Közbeszerzési Hatóság HNT-00081/11/2022. iktatószámú döntése alapján a megjelölt hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogalapja megalapozott.

#### VI.4. Procedure di ricorso

##### VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Indirizzo postale: Riadó u. 5  
Città: Budapest  
Codice postale: 1026  
Paese: Ungheria  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tel.: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

##### VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:  
A Kbt. 148-149. §-ai szerint, különös tekintettel a Kbt. 148. §-ának (3), (5) és (7) bekezdéseiben foglaltakra.

##### VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Indirizzo postale: Riadó u. 5  
Città: Budapest  
Codice postale: 1026  
Paese: Ungheria  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tel.: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

#### VI.5. Data di spedizione del presente avviso

19/05/2022